In the Name of God

# A Golden English Book کتابطالاییاتاتاگلیسی ا پایه دوازدهم

حاوی QR Codes برای فایلهای صوتی و پاسخنامه

- درسنامه جامع و روان
- مجموعهای متنوّع از سؤالات شبیهساز امتحانات نهایی
- ارتقاء سطح Listening, Writing, Reading, Grammar & Vocabulary
  - آرشیو کامل نمونه سؤالات امتحانات نهایی از دی ۹۷ تا شهریور ۱۴۰۲

تأليف: جمــال احمدى وحيدحشمتي



## Lesson One

### Sense of Appreciation

حس قدرشناسي

λ	•واژگان کلیدی و تکمیلی
	مكالمه با ترجمه فارسى
14	•ریدینگ با ترجمه فارسی (کتاب درسی)
	وریدینگ با ترجمه فارسی (کتاب کار)
	واژگان هم آیند (Collocations)
١٨	، تمرینهای تشریحی بخش واژگان
	• گرامر درس اوّل: جملات معلوم و مجهول (Active & Passive Voice)
٣٢	، سؤالات گرامر جملات معلوم و مجهول در امتحانات نهایی دورههای گذشته
٣٣	• ۲۰ تست گرامر جملات معلوم و مجهول
٣۴	•بخش See Also درس اوّل: عبارات الحاقي (Tag Questions)
٣٧	• تمرين دستگرمي گرامر عبارات الحاقي
٣٨	• سؤالات گرامر عبارات الحاقی در امتحانات نهایی دوره های گذشته
٣٩	•نگارش درس اوّل: کلمات ربط هم پایه ساز (coordinating conjunctions)
۴٠	• تمرين گرامر كلمات ربط هم پايه ساز
۴١	• سؤالات گرامر عبارات الحاقی در امتحانات نهایی دورههای گذشته
44	،بخش Speaking / Listening / What you learned درس اوّل



#### Reading (Vision Three \_ Lesson One)

(Student Book: Pages 24 – 25)

Respect your Parents

به والدین خود احترام بگذارید.

On a spring morning, an old woman was sitting on the sofa in her house. Her young son was reading a newspaper. Suddenly a pigeon sat on the window.

در یک صبح بهاری، زنی سالمند در خانهاش بر روی کاناپه نشسته بود. پسر جوانش در حال روزنامه خواندن بود. ناگهان یک کبوتر بر روی پنجره نشست.

The mother asked her son quietly, "What is this?" The son replied: "It is a pigeon". After a few minutes, she asked her son for the second time, "What is this?" The son said, "Mom, I have just told you, "It is a pigeon, a pigeon". After a little while, the old mother asked her son for the third time, "What is this?" This time the son shouted at his mother, "Why do you keep asking me the same question again and again? Are you hard of hearing?"

مادر به آرامی از پسرش پرسید: «این چیه؟» پسر جواب داد:«این یک کبوتره.» بعد از چند دقیقه برای بار دوم از پسرش پرسید: «این چیه؟» پسر گفت: «تازه من به تو گفتم این یک کبوتره، کبوتر». بعد از مدّت کمی، مادر سالخورده برای بار سوم از پسرش پرسید: «این چیه؟» این بار پسر بر سر مادرش فریاد کشید: «چرا همش داری سؤالهای تکراری میپرسی؟ مگه مشکل شنوایی داری؟»

A little later, the mother went to her room and came back with an old diary. She said, "My dear son, I bought this diary when you were born." Then, she opened a page and kindly asked her son to read that page. The son looked at the page, paused and started reading it aloud:

کمی بعد، مادر به اتاقش رفت و با یک دفترچه خاطرات برگشت. او گفت: «پسر عزیزم، این دفتر خاطرات را وقتی که تو متولد شدی، خریدم.» سپس او صفحهای را باز کرد و با مهربانی از پسرش خواست که آن صفحه را بخواند. پسر به صفحه نگاهی انداخت و مکثی کرد و شروع به خواندن آن با صدای بلندنمود:

Today my little son was sitting on my lap, when a pigeon sat on the window. My son asked me what it was 15 times, and I replied to him all 15 times that it was a pigeon. I hugged him lovingly each time when he asked me the same question again and again. I did not feel angry at all. I was actually feeling happy for my lovely child.

امروز وقتی پسر کوچکم روی پایم نشسته بود، یک کبوتر روی پنجره نشست. پسرم ۱۵ بار از من پرسید که این چیه و من هر ۱۵ بار برای او تکرار کردم که این یک کبوتره. هر بار که او همان سؤال تکراری را از من میپرسید من او را با مهربانی در آغوش می گرفتم. من اصلاً احساس عصبانیّت نکردم. در واقع من به خاطر فرزند دوست داشتنیام، احساس خوشحالی می کردم.

Suddenly the son burst into tears, hugged his old mother and said repeatedly, "Mom, mom, forgive me; please forgive me." The old woman hugged her son, kissed him and said calmly, "We must care for those who once cared for us. We all know how parents cared for their children for every little thing. Children must love them, respect them, and care for them."

ناگهان پسر شروع به گریه کردن کرد و مادر پیرش را در آغوش گرفت و پی در پی تکرار کرد: «مادر، مادر مرا ببخش، لطفاً مرا ببخش.» زن پیر پسرش را در آغوش گرفت و او را بوسید و به آرامی گفت: «ما باید از کسانی که زمانی از ما مراقبت کردهاند، مراقبت کنیم. ما همه میدانیم که چگونه پدر و مادر برای هر مسئلهی کوچکی مواظب فرزندانشان هستند. بچهها باید آنها را دوست داشته باشند و به آنها احترام بگذارند و از آنها مراقبت کنند.»

(14) **בֹּלוּשׁלוֹגֵב** (14)

گرامر درس اوّل: جملات معلوم و مجهول Passive Voices

جمله معلوم (Active Voice): جملهای که در آن فاعل (یا انجام دهندهی فعل جمله) مشخص باشد و در ابتدای جمله آمده باشد را جمله معلوم (Active Voice): معلوم تأکید بر رابطهی ما بین فاعل و فعل می باشد.

ترتیب اجزای جملهی معلوم در زمان حال ساده و زمان گذشته ساده (جملات مثبت):

قيد زمان + قيد مكان + قيد حالت + مفعول + فعل اصلى + فاعل

ترتیب اجزای جملهی معلوم برای ۱۴ زمان دیگر (جملات مثبت):

قيد زمان + قيد مكان + قيد حالت + مفعول + فعل اصلى + فعل كمكى + فاعل

My mother washes the dishes carefully in the kitchen every day.

قید زمان قید مکان قید حالت مفعول معلی فعل اصلی

«مادرم هر روز در آشپزخانه با دقت ظرفها را می شوید.»

جمله مجهول (Passive Voice): جملهای که در آن یا فاعل (یا انجام دهنده ی فعل جمله) جمله مشخص نباشد و یا اینکه اهمیّت فعل و مفعول بیشتر از دانستن فاعل حمله باشد را جمله مجهول می گیرد. در جمله ی مجهول به جای فاعل در ابتدای جمله قرار می گیرد. در جمله مجهول تاکید بر رابطه فعل و مفعول می باشد.

ترتیب اجزای جملهی مجهول (جملات مثبت):

(فاعل + <mark>by</mark> + قيد زمان + قيد مكان + قيد حالت + شكل سوم فعل + شكلي از فعل **+ to be** مفعول (by + مفعول

The dishes dishes are washed carefully in the kitchen every day (by my mother).

قید مکان قید مکان قید مان قید مکان قید الت شکل سوم فعل فعل کمکی

«ظرفها هر روز با دقت در آشیزخانه شسته می شوند (توسط مادرم).»

#### مراحل تبديل جملات معلوم به مجهول:

مرحله آوّل: مفعول را به اوّل جمله آورده و آن را نائب فاعل مینامیم. برای یافتن مفعولِ جمله، فعل اصلیِ جملهی معلوم را ترجمه کرده و از خود می پرسیم: «چه چیز را» یا «چه کسی را». جواب این سؤال، مفعول جمله خواهد بود.

مرحله دوم: با توجّه به زمان جمله و مفرد و جمع بودن مفعول (**نائب فاعل**)، یکی از افعال کمکی را مینویسیم.

مرحله سوم: شکل سوم فعل یا اسم مفعول (past participle) جمله معلوم را در ادامه جمله مجهول می آوریم. چنانچه فعلی باقاعده باشد، شکل سوم فعل ed می گیرد و چنانچه فعلی بی قاعده باشد، شکل سوم آن را باید حفظ کرد.

مرحله چهارم: بقیه جمله (یعنی قیدها) را در ادامه می آوریم.

◄ توجه: معمولاً در جملات مجهول، قيد حالت، قبل از شكل سوم فعل به كار مي رود:

مرحله پنجه در انتهای جمله مجهول، می توان به اختیار، فاعل جمله را با کمک حرف اضافه by (به وسیلهِ، توسطِ) بیاوریم.

نکتهمهما: اگر بخواهیم فاعل را در جملهی مجهول به صورت ضمیر به کار ببریم، از ضمیر مفعولی استفاده می کنیم. (چون بعد از حروف اضافه، ضمایر به صورت مفعولی به کار میروند.)

:<u>The famous writer</u> wrote the book in his hometown last year.

«نویسنده معروف این کتاب را سال گذشته در زادگاهش نوشت.»

The book was written in his hometown last year (by him). جمله مجهول ضمير مفعولي

«این کتاب سال گذشته توسط او در زادگاهش نوشته شد.» ( him یک ضمیر مفعولی میباشد.)



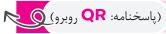
#### سؤالات مربوط به گرامرِ **جملات معلوم و مجهول** در امتحانات نهایی



I. The letter	by my father two hours ag	go.	ی ماه ۹۲
a. was posted	<b>b.</b> posted	c. was posting	d. has posted
<mark>2</mark> . I know a restaurant in	which a variety of sea foods	(to serve)	برداد ۹۸
3. Some dangerous gases	s when we bur	n garbage.	یرداد ۹۸
a. was produced	<b>b.</b> produce	c. may produce	d. may be produced
4. I to play	ping pong when I was six ye	ears old.	-هريور ۹۸
a. had taught	<b>b.</b> was taught	c. taught	d. will be taught
5. employed / during / a	lot of / the last five years /	have been / workers.	نهریور ۹۸
6. Three people	in the car accident last	week. ( <b>to kill</b> )	
7. When do they collect t	he waste every night? B: The	e waste about a	
a. should collect	<b>b.</b> collect	c. collected	d. is collected
3. Scientists believe that	hot weather is often	the corps.	عرداد ۹۹
a. endanger	<b>b.</b> endangering	c. endangered	d. dangers
9. You ( <b>inv</b>	vite) to his birthday party, ha	iven't you?	
10. No, nothing	( <b>say</b> ) about it while I v	vas talking to him.	رداد ۹۹
11. There is a new buildi	ng in the neighborhood. The	workers it ver	_
a. have built			d. have been built
12. A new medicine	by the doctors to c	ure it since last month. ( <b>disc</b>	رداد ۹۹ انسانی ۹۹ اوسانی
	-	f hard work some years ago.	ر ی
•	- by an Iranian scientist call	•	رداد ۹۹ خارج از کشور
		c. has discovered	d. had discovered
· ·	n which special seafood		برداد ۹۹ خارج از کشور
	to be as one of the most famo	•	برداده ۱۰ صرح از حسور بهریور ۹۹
a. knows	<b>b.</b> is known	c. knowing	d. has known
		s by the boys."	
	n. nave proken	c. broke	2224
_		c. broke	d. have been broken
18. The robber	by the police last week.	(to find)	d. have been broken هريور ۹۹ ناشنوايان
18. The robber 19. A new medicine has -	by the police last week. by doctors to c	(to find) ure cancer. (to make)	d. have been broken پهريور ۹۹ ناشنوايان پهريور ۹۹ ناشنوايان
18. The robber 19. A new medicine has - 20. Persian	by the police last week. by doctors to c - in Iran, Tajikistan and Afgl	(to find) ure cancer. (to make) nanistan. (speak)	d. have been broken هريور ۹۹ ناشنوايان هريور ۹۹ ناشنوايان ي ۹۹
18. The robber	by the police last week. by doctors to c - in Iran, Tajikistan and Afgl by that boy yesterday.	(to find) ure cancer. (to make) nanistan. (speak) (break)	d. have been broken  هریور ۹۹ ناشنوایان بهریور ۹۹ ناشنوایان ۱۹۹۹ سانی خرداد ۱۴۰۰
18. The robber	by the police last week. by doctors to c - in Iran, Tajikistan and Afgl by that boy yesterday. staurants in ou	(to find) ure cancer. (to make) nanistan. (speak) (break) ur city thirty years ago.	d. have been broken  هریور ۹۹ ناشنوایان هریور ۹۹ ناشنوایان ۹۹ ناشنوایان سانی خرداد ۱۴۰۰
18. The robber	by the police last week. by doctors to c in Iran, Tajikistan and Afgl by that boy yesterday. staurants b. were opening	(to find) ure cancer. (to make) nanistan. (speak) (break) ur city thirty years ago. c. were opened	d. have been broken  هريور ۹۹ ناشنوايان ۹۹ ه ناشنوايان ۹۹ سانی خرداد ۱۴۰۰ ی ماه ۱۴۰۰
18. The robber	by the police last week.  by the police last week.  - in Iran, Tajikistan and Afgl  by that boy yesterday.  staurants  b. were opening  into countless languages	(to find) ure cancer. (to make) nanistan. (speak) (break) ur city thirty years ago. c. were opened	d. have been broken  هريور ۹۹ ناشنوايان هريور ۹۹ ناشنوايان ۹۹ ناشنوايان ۱۴۰۰ مانی خرداد ۱۴۰۰ ماه ۱۴۰۰ ماه ماه ۱۴۰۰
<ul> <li>18. The robber</li></ul>	by the police last week. by doctors to c in Iran, Tajikistan and Afgl by that boy yesterday. staurants b. were opening b. had translated	(to find) ure cancer. (to make) nanistan. (speak) (break) ur city thirty years ago. c. were opened	d. have been broken  هريور ۹۹ ناشنوايان
18. The robber	by the police last week.  in Iran, Tajikistan and Afgl  by that boy yesterday.  staurants  b. were opening  into countless languages  b. had translated  in many countries.	(to find) ure cancer. (to make) nanistan. (speak) (break) ur city thirty years ago. c. were opened sincluding German, English a	d. have been broken  هريور ۹۹ ناشنوايان
18. The robber	by the police last week. by the police last week. in Iran, Tajikistan and Afgle by that boy yesterday. staurants in or b. were opening b. had translated in many countries. b. is speaking	(to find) ure cancer. (to make) nanistan. (speak) (break) ur city thirty years ago. c. were opened sincluding German, English a c. may translate c. is spoken	d. have been broken  هريور ۹۹ ناشنوايان
<ul> <li>18. The robber</li></ul>	by the police last week.  in Iran, Tajikistan and Afgl  by that boy yesterday.  staurants  b. were opening  into countless languages  b. had translated  in many countries.	(to find) ure cancer. (to make) nanistan. (speak) (break) ur city thirty years ago. c. were opened sincluding German, English a c. may translate c. is spoken	d. have been broken  مهریور ۹۹ ناشنوایان مهریور ۹۹ ناشنوایان ۹۹ ی ۱۴۰۰ مانی خرداد ۱۴۰۰ ماه ۱۴۰۰ ماد can open and French. ۱۴۰۱ d. were translated



#### تمرین تشریحی بخش واژگان درس دوم



واژگان داده شده را در جاهای خالی بنویسید. (یک کلمه اضافی است.) (پاسخنامه: QR روبرو)

#### right / expression / phonetic / bazaar / purpose / pronounce / quit

- 1. What's the meaning of the ----- 'on cloud nine'?
- 2. Very few people can ----- my name correctly.
- 3. You should be familiar with ----- symbols if you want to learn a vocabulary.
- 4. Our campaign's main -----is to raise money.
- 5. Your ----- hand is stronger than the left one.
- 6. I bought this rug on sale in a Turkish -----

#### appeared / paradise / originally / organize / recommended / effective / arranged

- 7. The ancient Egyptians saw ----- as an idealized version of their own lives.
- 8. Three days later a rash ----- on my skin.
- 9. Jim is ----- from America but he lives and works in India.
- 10. Aspirin is a simple but highly ----- treatment.
- 11. We had to ----- an international meeting last year.
- 12. This game is ----- for children aged 12 and above.

#### goods / drought / passenger / pronunciation / pronounce / purpose / expressions

- 13. Good electrical ----- can be found in the market near my home.
- 14. A bus ----- was looking for his bags in the terminal.
- 15. Farmers are facing ruin after two years of severe -----
- 16. She uses a lot of slang ----- that I've never heard before.
- 17. I found it difficult to ----- the name of the port.
- 18. The ----- of the book is to provide a complete guide to the university.

#### definition / effective / droughts / appearing / goods / organize / passengers / right

- 19. Keep on the ----- side of the road.
- 20. Symptoms usually start ----- within two to three days.
- 21. Some people believe that violence is an ------ way of protesting.
- 22. He helped to ----- various events.
- 23. His job includes buying and selling -----
- 24. The boat was carrying more than 100 -----
- 25. Last year we had one of the worst ----- on record.

#### نگارش (Writing) درس دوم و سوم: پاراگراف نویسی

#### اجزای تشکیل دهندهی یک پاراگراف در انگلیسی:

۱- جمله عنوان ۲- جملات حمایت کننده ۳- جمله نتیجه گیری

(۱) جمله عنوان: (Topic Sentence) جمله عنوان مهمترین جمله در یک پاراگراف است. جمله عنوان با خلاصه کردن اطّلاعات یک پاراگراف به نویسنده کمک می کند تا اطّلاعات کل پاراگراف را در یک جمله سازماندهی کند. در پاراگرافهای رسمی جمله عنوان معمولاً اوّلین جمله یک پاراگراف است:

قسمت Topic: در واقع بیان کننده این است که پاراگراف در مورد چیست.

قسمت Controlling Idea: هدف نویسنده را از نوشتن آن پاراگراف بیان می کند.

در جملات عنوان زیر، Topic به صورت برجسته نوشته شده و زیر Controlling Idea به حالت کم رنگتر نوشته شده است. تمام جملات بعد از جمله عنوان باید اطلاعات بیشتری راجع به این جمله بیان کنند.

1. A cheetah is a wild animal from the cat family.

Topic Controlling Idea

2. Language is a system of communication.

Topic Controlling Idea

3. About fifty percent of the world's languages have fewer than 5000 speakers.

Topic Controlling Idea

4. Bad habits and addiction can be harmful to health.

Topic Controlling Idea

5. Art is what people create with imagination and skill.

Topic Controlling Idea

6. Handicrafts are good examples of the art and culture of a country.

Topic Controlling Idea

7. **The stars** are tiny points of light in the space.

Topic Controlling Idea

8. The new century has brought big changes in communication.

Topic Controlling Idea

9. Elephant is the largest animal to walk the Earth.

Topic Controlling Idea

10. The Solar System consists of the Sun, Moon and Planets.

Topic Controlling Idea

11. Cats are very good pets for several reasons.

Topic Controlling Idea

 $\textbf{12.} \ \underline{\textbf{The world population is strongly impacted}} \ \underline{\textbf{by a lack of access to water}}.$ 

Topic Controlling Idea

**13**. There are many reasons why **Disneyland is the happiest place on earth**.

Controlling Idea Topic

14. There are many possible contributing factors to global warming.

Controlling Idea Topic

15. Dogs make wonderful pets because they help you to live longer.

Topic Controlling Idea



#### Listening (Unit two)

Watch this video



Speaking / Lesson Two (Student Book\_ Page 61)

فایل شنیداری کا



پاسخنامه بخش شنیداری درس دو

- 1. What's the weather like while they are talking together? -----
- 2. Where would he go if it were sunny? -----
- 3. why does he like to go to that place? -----
- 4. What are they going to do to make some fun for themselves? -----
- 5. What would they do if Sina were home? -----
- 6. The two friends agree to play that game together.



Conversation One / Lesson Two(Student Book\_ Page 62)

- 1. When is Zohre's birthday? -----
- 2. Who hasn't been invited? -----
- 3. Why hasn't Zohre invited Mina? -----
- 4. Where is Mina living now? -----

#### True or False

- **5**. Mina and Zohre were close friends at college.
- 6. Zohre doesn't have Mina's address.
- 7. Maryam could help Zohreh if she knew her problem earlier.
- 8. Maryam's sister could find Mina's address.
- 9. Maryam's sister knows Mina's mother.
- 10. Zohreh could invite Mina if she had her address.
- 11. Maryam can't call her sister until next Friday.

- a. True b. False
- a. True D. Paise
- a. True b. False
- a. True b. False
- a. True \_\_\_\_ b. False \_\_\_
- a. True b. False
- a. True b. False
- a. True b. False

کتابطلاییزبانانگلیسی (۱۲)



**m** \_ \_ \_ **with them**, evidently.

#### ضربالمثلها Proverbs

**ضرب المثل** عبارت، جمله، مصرع یا بیتی معروف است که نصیحتهایی آموزنده را دربارهی زندگی میدهد. ضرب المثلهایی که در کتاب درسی آمدهاند، عبار تند از:

Proverbs	Persian Meanings
Absence makes the heart grow fonder.	دوری و دوستی.
A burnt child dreads the fire.	مار گزیده از ریسمان سیاه و سفید می ترسه.
Actions speak louder than words.	دو صد گفته چون نیم کردار نیست.
Birds of a feather flock together.	کبوتر با کبوتر، باز با باز.
Cut your coat according to your cloth.	پاهات رو به اندازه گلیم خود دراز کن.
Don't count your chickens before they hatched.	جوجه را آخر پاییز میشمارند.
Don't look a gift horse in the mouth	دندان اسب پیشکشی رو نمیشمارند.
The Early bird catches the worm.	سحرخیز باش تا کامروا باشی.
Easy come, easy go	باد آورده را باد میبرد.
God helps those who help themselves.	از تو حرکت از خدا برکت.
Kill two birds with one stone.	با ی <i>ک</i> تیر دو نشان زدن.
Laughter is the best medicine.	خنده بر هر درد بیدرمان دواست.
Money does not grow on trees.	پول علف خرس نیست.
No pain, no gain.	نابرده رنج گنج مُیسّر نمیشود.
Out of sight, out of mind.	از دل برود هر آنکه از دیده رود.
Practice makes perfect.	کار نیکو کردن از پر کردن است.
Seek knowledge from the cradle to the grave.	ز گهواره تا گور دانش بجویی.
There's no place like home.	هیچجا خونه خود آدم نمیشه.
Too many cooks spoil the broth.	آشپز که دو تا شد، آش یا شور میشه یا بینمک.
Two heads are better than one.	یه دست صدا نداره.

توجّه مهم در اکثر موارد در آزمونهای نهایی، سؤالات از بخش ضرب المثلها به این صورت خواهد بود که یک کلمه در ضرب المثلی افتاده و اولین حرف آن کلمه به شما داده خواهد شد. از شما می خواهند با توجّه به جملهای که ضرب المثل در آن به کار رفته و با توجّه به معنی آن، کلمه ی مد نظر را حدس زده و در جای خالی بنویسید. پس بنابراین سعی کنید علاوه بر حفظ معنی ضرب المثل های کتاب در سی، املاء کلمات مهم آنها را نیز به خاطر بسپارید. به چند نمونه سؤال زیر توجّه کنید:

ظر را حدس رده و در جای حالی بنویسید. پس بنابراین سغی  تنید علاوه بر حفظ مغنی صربالمثالهای کتاب درسی، املاء کلمات مهم انها را نیر
<sup>ے</sup> خاطر بسپارید. به چند نمونه سؤال زیر توجّه کنید:
1. The famous proverb: 'Birds of a f $\_$ $\_$ $\_$ $\_$ $\_$ flock together' means that: People like to spend time with
others who are similar to them.
2. You should wake up and start work early in the morning if you want to succeed. You know that: 'The early bire
catches the w'
3. Just saying that you will do something doesn't mean much. You know that 'Actions speak louder than
$w\_\_\_\_$
4. Ever since Raman moved, none of his old friends have gotten in touch with him. It's out of sight, out of

95 كتابطلايىزبانانگليسى

#### بخش See Also درس سوم: زمان گذشته کامل (ماضی بعید)

تعریف زمان گذشته کامل: برای اشاره به عملی که در گذشته قبل از عمل دیگری انجام گرفته باشد، از زمان گذشته کامل یا ماضی بعید استفاده می کنیم. به این مثال دقت کنید:

When I arrived home, my brother had left.

«وقتی به خانه رسیدم، برادرم رفته بود.»

بخش دوم این جمله یعنی (**برادرم رفته بود**.) نشان دهنده زمان گذشته کامل است. (چون قبل از اینکه گوینده به خانه برسد، عمل ترک کردن انجام شده بود.)

Alfred **had written** some articles on different topics before he **came** to our college.

«قبل از اینکه آلفرد به دانشکده ما بیاید، تعدادی مقاله در موضوعات مختلف نوشته بود.»

بخش اول این جمله یعنی(آلفرد نوشته بود.) نشان دهنده زمان گذشته کامل است.(چون قبل از اینکه آلفرد به دانشکده بیاید، تعدادی مقاله نوشته بود.)

توجّه: برای ساخت زمان گذشته کامل یا ماضی بعید در فارسی، ابتدا نون را از مصدر جدا کرده و بدین ترتیب بُن ماضی حاصل می شود. حالا با اضافه کردن یک (هـ) به انتهای بُن ماضی، صفت مفعولی (شکل سوم فعل) به دست می آید. برای مثال، ترجمه مصدر رفتن در زمان گذشته کامل به صورت زیر خواهد بود:

رفتن → رفت → رفته بودم، رفته بودى، رفته بودى ، رفته بود، ....

قید زمان قید حالت مفعول شکل سوم فعل (p.p) فعل کمکی had فاعل

Before we **arrived** at the party, all the guests **had eaten** their meals.

زمان گذشته کامل

«قبل از اینکه وارد مهمانی بشویم، همه مهمانها غذایشان را خورده بودند.»

They  $\underline{\text{had killed}}$  the man before the police **came in**. زمان گذشته کامل

«قبل از اینکه پلیس وارد بشود، آنها مرد را کشته بودند.»

نکته ۱: همانند زمان حال کامل، در این زمان نیز، قسمت سوم فعل، با استفاده از اضافه کردن -ed به آخر افعال با قاعده ساخته می شود. (در حالی

که قسمت سوم فعل افعال بیقاعده از قواعد خاصی پیروی نمی کند و باید آنها را به خاطر سیرد.)

نکته ۲: مخفف had فعل کمکی به صورت (d') نوشته می شود.

سؤالی و منفی کردن زمان گذشته کامل:

برای سؤالی کردن این زمان، فعل کمکی had را قبل از فاعل منتقل کرده و برای منفی کردن این زمان، بعد از فعل کمکی not ، had یا مخفف آن n't را اضافه می کنیم:

مثالهای زیر، سه حالت جملات مثبت، سؤالی و منفی این زمان را نشان میدهد:

They **had** booked a hotel **before** they <u>moved</u> to Tokyo. «آنها قبل از اینکه به شهر توکیو بروند، هتلی را رزرو کرده بودند.»

**Had** they booked a hotel **before** they <u>moved</u> to Tokyo? (زرو کرده بودند؟» هرآیا آنها قبل از اینکه به شهر توکیو بروند، هتلی را رزرو کرده بودند؟»

«آنها قبل از این که به شهر توکیو بروند، هتلی را رزرو نکرده بودند.» «آنها قبل از این که به شهر توکیو بروند، هتلی را رزرو نکرده بودند.»

103 كتابطلايى زبان انگليسى

	<b></b>
	نگارش (Writing) درس سوم: (پ <mark>اراگراف نویسی</mark> )
無数値で	با هر یک از کلمات داده شده زیر یک جمله عنوان (Topic Sentence) بنویسید. (پاسخنامه: <b>QR</b> روبرو)
1	
1. air pollution:	
<ol><li>water pollution:</li></ol>	
3. Hafez:	
4. renewable energy:	
5. nonrenewable energy:	
6. wind turbine:	
7. solar energy:	
8. wind tower (in Yazd):	
9. fossil fuels:	······································
10. LED light bulbs:	
، کنید. ۱۱ کنید	با نوشتن شماره هر جمله در جاهای خالی، جملات به هم ریخته زیر را به صورت یک پاراگراف مرتب
	(پاسخنامه: <b>QR</b> روبرو)

Paragraph One (..... .... ..... .....)

1. They are naturally good caregivers because they take care of their kittens, so they want to take care of their owners as well.

توجّه: کیاراگراف باید دارای سه قسمت اصلی: Topic Sentence ، Sentences Supporting و Sentence Concluding باشد.

- 2. Besides being clean, they are independent, so you don't need to worry about them being lonely when you're at school all day.
- 3. In short, they really are the ideal pet for almost any owner.
- 4. Cats are also quite clean, and if you train them to use a litter box, they require almost no cleanup in their areas.
- 5. Cats are very good pets for several reasons.

Paragraph Two (..... ..... ..... .....)

- 1. Finally, if the temperature keeps going up, the effects will be dreadful.
- 2. In addition, this increase is, no doubt, slow but steady, too.
- 3. Firstly, science shows how the temperature of this earth is regularly increasing.
- 4. This is neither false nor unreal, but a hard reality.
- 5. Secondly, global warming has had many harmful effects on the living and non-living creations up to now.
- 6. The globe is getting warmer.

كتابطلايىزبانانگليسى 🕦 💴

## Appendix ضمیمه

177	• آزمون جامع تشریحی شبه نهایی
	• تمرین برای تقویت مهارت شنیداری (Listening)
189	• درک مطلب در آزمونهای نهایی دورههای گذشته
۱۵۱	• اجزای کلام در زبان انگلیسی(Parts of Speech)
۱۵۳	• واژگان مترادف پایه دوازدهم (Synonyms)
104	• واژگان متضاد پایه دوازدهم (Antonyms)
۱۵۵	• افعال بیقاعده (Irregular Verbs)
١ ٨٧	ت المراق و المراق المراقع المراقع المراقع المراقع المراقع المراقع و المراقع و المراقع و المراقع و المراقع و ال



#### **Synonyms**

#### واژگان مترادف

**یادآوری** واژگان مترادف واژگان هستند که از نظر معنیِ با هم برابر بوده و میتوانند در جمله به جای هم قرار بگیرند و جمله از نظر معنی تغییر نکند. واژگان مترادف میتوانند از نظر ظاهری کلماتی کاملاً متفاوت باشند.

كلمه	مترادف	معنى	كلمه	مترادف	معنى
travel	journey		pay attention	notice	توجّه کردن
close	near	نزدیک	energetic	active	فعال، پرانرژی
amazing	wonderful	شگفت انگیز		similar	مشابه
strong	powerful		additional	extra	اضافي
enough	sufficient	کافی	look for	seek	دنبال چیزی گشتن
easy	simple	_	soon	early	زود - به زود <i>ی</i>
protect	take care	محافظت كردن		create	اختراع كردن
earn	gain	کسب کردن		completely	كاملاً
make	build	درست کردن	effort	attempt	تلاش
mark	grade	نمره	fortunately	luckily	خوشبختانه
belief	idea		knowledge	science	علم – دانش
recently	newly	اخيراً	attend	take part	شركت كردن
especially	particularly	مخصوصاً	famous	well-known	مشهور – معروف
quick	fast	سريع		unfortunately	متأسفانه
gift	present		forest	jungle	جنگل
defend	protect	دفاع كردن		kind	نوع
remember	recall	به خاطر آوردن		amusing	جذاب، سرگرم کننده
injure	destroy		take part in	participate	شركت كردن
simple	easy	ساده، آسان		sort	نوع
quick	rapid	سريح		health	سلامتى
hard	difficult		fact	truth	حقيقت
suddenly	unexpectedly	ناگهانی	exercise	sport	ورزش
illness	sickness	بیماری	smart	wise	باهوش، عاقل
seek	search for	جستجو كردن		domestic	ملی
probably	likely		powerful	strong	قوی
support	take care	حمايت	useful	helpful	مفید، سودمند
large	vast	وسيع	attempt	try	تلاش کردن
invent	create	اختراع كردن	ancient	traditional	قديمي - سنتي
domestic	local	محلى	behave	act	رفتار کردن
medicine	drug	دارو	dislike	hate	تنفر داشتن
neat	tidy	تميز، مرتب		suggestion	پیشنهاد
possibly	maybe	احتمالاً	support	protect	دفاع كردن
hot	warm	گرم		clean	پاک، تمیز
vacation	holiday		well-known	famous	مشهور
attract	absorb	جذب كردن	region	area	منطقه، ناحیه

153 كتابطلايىزبانانگليسى 🕪 -